



المجلس التنفيذي  
الدورة العادية الثالثة

روما، ١٨ - ٢٢ / ١٠ ١٩٩٩

## هيئة مكتب المجلس التنفيذي

الرئيس:	السيدة/ لوري تراسى (الولايات المتحدة الأمريكية)
نائب الرئيس:	سعادة السيد/ محمد سعيد نوري نائيني (جمهورية إيران الإسلامية)
عضو:	السيد/ كيالا كيا ماتيفا (أنغولا)
عضو:	السيدة/ ميسى غورغل فالينتى داكوستا (البرازيل)
عضو:	السيد/ ليومير ميشك (سلوفاكيا)
المقرر:	السيدة/ سوزيه بيرسي (هايتي)

## قرارات و توصيات الدورة العادية الثالثة للمجلس التنفيذي، ١٩٩٩



## المحتويات

### الصفحة

1	اعتماد جدول الأعمال	مسائل المالية والميزانية
1	تعيين المقرر	
		١٩٩٩/٦/٣
1	ميزانية برنامج الأغذية العالمي للفترة المالية ٢٠٠١-٢٠٠٠	١/٣-١٩٩٩ م ت
2	التقرير الثاني بالقدم المحرز في تنفيذ توصيات المراجع الخارجي بشأن تقريره عن مراجعة حسابات الفترة المالية ١٩٩٧-١٩٩٦	٢/٣-١٩٩٩ م ت
2	تمويل المستحقات الطبية لما بعد الخدمة في برنامج الأغذية العالمي	٣/٣-١٩٩٩ م ت
2	اللائحة المالية لبرنامج الأغذية العالمي	٤/٣-١٩٩٩ م ت
2	(أ) التحديات المتكررة في تقديم المساعدات الغذائية في حالات الطوارئ المعقّدة	٥/٣-١٩٩٩ م ت
3	(ب) تقرير موجز عن عمليات الأسطول الإستراتيجي لبرنامج الأغذية العالمي في منطقة البحيرات الكبرى	
3	(ج) التقرير الخاتمي للبرنامج القطري باكستان (١٩٩٨-١٩٩٤)	
		المسائل التشغيلية
3	المخطط الإستراتيجي البرنامجي: الأراضي الفلسطينية	٦/٣-١٩٩٩ م ت
3	مخطط الإستراتيجية القطرية: باكستان	٧/٣-١٩٩٩ م ت
3	البرنامج القطري بنين (٢٠٠٣-٢٠٠٠)	٨/٣-١٩٩٩ م ت
3	البرنامج القطري ليسوتو (٢٠٠٢-٢٠٠٠)	٩/٣-١٩٩٩ م ت
3	المشروعات الإنمائية المقدمة للمجلس التنفيذي ليجيزها سريلانكا ٤٥٢١ (التوسيع الأول)	١٠/٣-١٩٩٩ م ت
4	عمليات الإغاثة الممتدة والإنعاش المقدمة للمجلس التنفيذي ليجيزها أفغانستان ٦٠٦٤ (التوسيع الأول)	١١/٣-١٩٩٩ م ت
4	عمليات الإغاثة الممتدة والإنعاش المقدمة للمجلس التنفيذي ليجيزها أنغولا ٦١٥٩	١٢/٣-١٩٩٩ م ت
4	عمليات الإغاثة الممتدة والإنعاش المقدمة للمجلس التنفيذي ليجيزها أرمينيا ٦١٢٠ (التوسيع الأول)	١٣/٣-١٩٩٩ م ت
4	عمليات الإغاثة الممتدة والإنعاش المقدمة للمجلس التنفيذي ليجيزها كولومبيا ٦١٣٩	١٤/٣-١٩٩٩ م ت
4	عمليات الإغاثة الممتدة والإنعاش المقدمة للمجلس التنفيذي ليجيزها جمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية ٦١٥٧	١٥/٣-١٩٩٩ م ت
4	عمليات الإغاثة الممتدة والإنعاش المقدمة للمجلس التنفيذي ليجيزها نيبال ٦١٥١	١٦/٣-١٩٩٩ م ت
4	عمليات الإغاثة الممتدة والإنعاش المقدمة للمجلس التنفيذي ليجيزها سريلانكا ٦١٥٢	١٧/٣-١٩٩٩ م ت
5	المشروعات الإنمائية التي أجازتها المديرية التنفيذية في الفترة من ١/١/١٩٩٩ إلى ١٩٩٩/٦/٣٠	١٨/٣-١٩٩٩ م ت



5	الزيادة في ميزانيات المشروعات الإنمائية التي أجازتها المديرة التنفيذية في الفترة من ١٩٩٩/٦/٣٠ إلى ١٩٩٩/١/١	١٩/٣/١٩٩٩
5	الأنشطة الأساسية للبرامج القطرية التي أجازتها المديرة التنفيذية في الفترة من ١٩٩٩/٦/٣٠ إلى ١٩٩٩/١/١	٢٠/٣/١٩٩٩
6	عمليات الإغاثة الممتدة والإعاش التي أجازتها المديرة التنفيذية في الفترة من ١٩٩٩/٦/٣٠ إلى ١٩٩٩/١/١	٢١/٣/١٩٩٩
6	الزيادة في ميزانيات عمليات الإغاثة الممتدة والإعاش التي أجازتها المديرة التنفيذية في الفترة من ١٩٩٩/١/١ إلى ١٩٩٩/٦/٣٠	٢٢/٣/١٩٩٩
6	تقارير عن سير العمل في المشروعات المجازة	٢٣/٣/١٩٩٩
6	- غواتيمala ٥٢٧٩	
6	- بيرو ٥١٦٢	
<b>المسائل التنظيمية والإجرائية</b>		
6	برنامج العمل المؤقت لعام ٢٠٠٠	٢٤/٣/١٩٩٩
7	الطلع للمستقبل: التحديات التي تواجه برنامج الأغذية العالمي في مجال المساعدات الإنسانية	٢٥/٣/١٩٩٩
7	تعديل المادة الثالثة عشرة ١ من اللائحة العامة لبرنامج الأغذية العالمي: المساهمات	٢٦/٣/١٩٩٩
<b>مسائل التسيير والإدارة</b>		
7	استعراض منهجية عملية الشراء المحلية	٢٧/٣/١٩٩٩
7	تقرير عن برنامج التدريب والتوعية الأمنية لموظفي البرنامج	٢٨/٣/١٩٩٩
<b>ملخص أعمال المجلس التنفيذي</b>		
7	اعتماد ملخص أعمال الدورة العادية الثانية والدوره السنوية للمجلس التنفيذي لعام ١٩٩٩	٢٩/٣/١٩٩٩
<b>أي أعمال أخرى</b>		
8	تقرير عن زيارة أعضاء المجلس التنفيذي إلى بنغلاديش	٣٠/٣/١٩٩٩
8	تقرير عن زيارة أعضاء المجلس التنفيذي إلى مالي	٣١/٣/١٩٩٩
8	معلومات تكميلية عن عملية منطقة غرب أفريقيا الساحلية ٤٦٠٤ (التوسيع السادس)	٣٢/٣/١٩٩٩
8	ندوة عن تعبئة الموارد في سلوفاكيا	٣٣/٣/١٩٩٩
8	معلومات تكميلية عن عمليات البلقان	٣٤/٣/١٩٩٩
8	معلومات تكميلية عن أنشطة جماعة العمل المعنية بالإدارة والتسيير	٣٥/٣/١٩٩٩
<b>الملاحق</b>		
9	جدول الأعمال	الملحق الأول
12	تعديل المادة الثالثة عشرة ١ من اللائحة العامة لبرنامج الأغذية العالمي: المساهمات	الملحق الثاني
13	قائمة الوثائق	الملحق الثالث
18	قائمة المشاركين	الملحق الرابع



## القرارات والتوصيات

### اعتماد جدول الأعمال

اعتمد المجلس التنفيذي جدول الأعمال المقترح (الملحق الأول)

١٩٩٩/١٠/١٨

### تعيين المقرر

وفقاً للمادة الثانية عشرة من اللائحة الداخلية عين المجلس السيدة سوزيه بيرسي (هابيتي)، مقرراً للدورة العادية الثالثة لعام ١٩٩٩.

١٩٩٩/١٠/١٨

ستنفذ الأمانة القرارات والتوصيات الواردة في هذا التقرير على ضوء مداولات المجلس، التي سترد نقاطها الأساسية في ملخص أعمال الدورة الحالية.

### مسائل المالية والميزانية

ميزانية برنامج الأغذية العالمي للفترة المالية ٢٠٠١-٢٠٠٠ ١/٣-١٩٩٩

بعد مناقشة تقدیرات ميزانية البرنامج لفترة السنتين ٢٠٠١، كما قدمتها المديرة التنفيذية في الوثيقة WFP/EB.3/99/3-A ولاحظات لجنة المالية في منظمة الأغذية والزراعة واللجنة الاستشارية للأمم المتحدة لشؤون الإدارة والميزانية - (WFP/EB.3/99/3-A/1) فإن المجلس:

(أ) يأخذ علماً بالمستوى التشغيلي، بما في ذلك عناصر الإنفاق المتوقعة بحسب فئات البرامج وفئات الصرف كما جاءت في الجدول (٢) [الفقرة ٤٨] من الوثيقة A-3/WFP/EB.3/99/3-؛

(ب) يوافق على اعتماد صاف لدعم البرامج والإدارة قيمته ٨٨٢ ٠٠٠ ١٩٣ دولار، على أساس استرداد تكاليف الدعم غير المباشر بمعدل ٧,٨ في المائة، للأغراض التالية:

دعم البرامج: المكاتب القطرية والإقليمية ٦٠١ ١٠٦ ٧٣ دولار

دعم البرامج: المقر الرئيسي ٧٧٨ ٢٦ ٠٠٠ دولار

الإدارة والتسيير ٩٩٨ ٩٣ ٠٠٠ دولار

**المجموع** ٨٨٢ ٠٠٠ ١٩٣ دولار

(ج) يرخص للمديرة التنفيذية بأن تعدل عنصر دعم البرامج والإدارة في الميزانية، بحسب التغيير في حجم العمليات، إذا تجاوز هذا التغيير ١٠ في المائة من المستوى المقرر.

(د) يرخص للمديرة التنفيذية بأن تعيد حساب الميزانية على أساس سعر التحويل بين الدولار والليرة الإيطالية الذي يحدده مؤتمر منظمة الأغذية والزراعة للفترة المالية ٢٠٠١.

(هـ) يرخص للمديرة التنفيذية بأن تستخدم مبلغاً يصل إلى ٣٣ مليون دولار من الحساب العام لأغراض تسديد تكاليف الدعم المباشر مقدماً، من الاعتماد المقدم لتكاليف الدعم المباشر.

١٩٩٩/١٠/١٨



**التقرير الثاني بالتقدم المحرز في تنفيذ توصيات المراجع الخارجي بشأن تقريره عن مراجعة حسابات الفترة المالية ١٩٩٦-١٩٩٧ ٢/٣ م ت ١٩٩٩**

أحاط المجلس علمًا بالتقدير الثاني بالتقدم المحرز في تنفيذ توصيات المراجع الخارجي بشأن تقريره عن مراجعة حسابات الفترة المالية ١٩٩٦ (WFP/EB.3/99/3-B) وملحوظات لجنة المالية في منظمة الأغذية والزراعة واللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية (WFP/EB.3/99/3-B/1) (WFP/EB.3/99/3(A,B,C)/2). وأشار المجلس على الأمانة لمتابعتها الجدية الشاملة لتنفيذ توصيات المراجع الخارجي وحضرها على متابعة رفع التقارير عن التقدم المحرز بهذه الطريقة.

١٩٩٩/١٠/١٨

**تمويل المستحقات الطبية لما بعد الخدمة في برنامج الأغذية العالمي ٢/٣ م ت ١٩٩٩**

بعد النظر في اقتراح المديرة التنفيذية ومذكرة المعلومات بشأن تمويل الالتزامات المترتبة على الاستحقاقات الطبية لما بعد الخدمة (WFP/EB.3/99/INF/17) (WFP/EB.3/99/3-C) إلى جانب ملاحظات لجنة المالية في منظمة الأغذية والزراعة واللجنة الاستشارية للأمم المتحدة لشؤون الإدارة والميزانية (WFP/EB.3/99/3(A,B,C)/2) وبعد أن استذكر المجلس قراره رقم ١٩٩٧ م ت س/٨ فقد قرر:

(أ) توفير الاعتمادات لالتزامات المترتبة على الاستحقاقات الطبية لما بعد الخدمة التي بلغت ٤٤,٨ مليون دولار في ١٩٩٧/١٢/٣١؛

(ب) تمويل الالتزامات المستحقة من الرصيد المخصص للحساب العام؛

(ج) توفير الاعتمادات لتكاليف الخدمة الجارية لنظام التأمين الطبي لما بعد الخدمة لعام ١٩٩٨ والسنوات اللاحقة من ميزانية الفترة المالية للمنظمة.

١٩٩٩/١٠/١٨

**اللائحة المالية لبرنامج الأغذية العالمي ٤/٣ م ت ١٩٩٩**

أحاط المجلس علمًا باللائحة المالية للبرنامج التي وضعتها المديرة التنفيذية في إطار السلطات المخولة لها.

١٩٩٩/١٠/١٨

**تقارير التقييم**

**٥/٣ م ت ١٩٩٩ تقارير التقييم**

(أ) التحديات المتكررة في تقديم المساعدات الغذائية في حالات الطوارئ المعقدة (الوثيقة (WFP/EB.3/99/4/3)

أشار المجلس على ما اتسمت به التوصيات من واقعية وشمول، ورحب بإرساء تدابير ضمن البرنامج لتنفيذ تلك التوصيات ورفع التقارير عنها. وأشار المجلس إلى أهمية متابعة المناقشات ضمن المجلس، وفي الوقت المناسب، بشأن القضايا التي أثارها التقرير.



(ب) تقرير موجز عن عمليات الأسطول الإستراتيجي لبرنامج الأغذية العالمي في منطقة البحيرات الكبرى (الوثيقة WFP/EB.3/99/4/2)

درس المجلس "تقرير التقييم الموجز عن عمليات الأسطول الإستراتيجي لبرنامج الأغذية العالمي في منطقة البحيرات الكبرى". ومع تقدير الأعضاء للإدارة العامة للأسطول وسمات بناء القدرات، إلا أنهم شددوا على أن امتلاك البرنامج لأسطول نقل خاص به يجب أن يكون الاستثناء لا القاعدة.

(ج) التقرير الخاتمي للبرنامج القطري باكستان (١٩٩٤-١٩٩٨) (الوثيقة WFP/EB.3/99/4/1)

درس المجلس "التقييم الخاتمي للبرنامج القطري باكستان". وطلب المجلس إدماج الدروس المستخلصة من هذا التقييم في البرنامج القطري المقبل.

١٩٩٩/١٠/١٩

### المسائل التشغيلية

**المخطط الإستراتيجي البرنامجي: الأراضي الفلسطينية**

٦/٣-١٩٩٩ م/ت

درس المجلس المخطط الإستراتيجي البرنامجي للأراضي الفلسطينية (الوثيقة WFP/EB.3/99/5/2) وأيد الاستراتيجية المدرجة فيه. وفوض المجلس الأمانة بالمشروع في صياغة برنامج مساعدة الشعب الفلسطيني في الأراضي الفلسطينية.

١٩٩٩/١٠/١٩

**مخطط الإستراتيجية القطرية: باكستان**

٧/٣-١٩٩٩ م/ت

درس المجلس مخطط الإستراتيجية القطرية لباكستان (الوثيقة WFP/EB.3/99/5/1) ووافق على الاستراتيجية المعروضة فيه. وفوض المجلس الأمانة بالمشروع في صياغة برنامج قطري جديد لباكستان.

١٩٩٩/١٠/١٩

**البرنامج القطري بنين (٢٠٠٣-٢٠٠٠)**

٨/٣-١٩٩٩ م/ت

وافق المجلس على البرنامج القطري لبنين (٢٠٠٣) (الوثيقة WFP/EB.3/99/6/1) والوثيقة (٢٠٠٠) (الوثيقة WFP/EB.3/99/6/1/Corr.1) (بالإنكليزية فقط).

١٩٩٩/١٠/١٩

**البرنامج القطري ليسوتو (٢٠٠٢-٢٠٠٠)**

٩/٣-١٩٩٩ م/ت

وافق المجلس على البرنامج القطري ليسوتو (٢٠٠٢) (الوثيقة WFP/EB.3/99/6/2).

١٩٩٩/١٠/١٩

**المشروعات الإنمائية المقدمة للمجلس التنفيذي ليجيزها سريلانكا ٤٥٢١ (التوسيع الأول)**

١٠/٣-١٩٩٩ م/ت

وافق المجلس على مشروع سريلانكا ٤٥٢١ (التوسيع الأول) إصلاح شبكات الماء الفرعية بإدارة المجتمع المحلي في سريلانكا (الوثيقة WFP/EB.3/99/7-A).

١٩٩٩/١٠/٢٠



**١١/٣ م ت - ١٩٩٩** عمليات الإغاثة الممتدة والإعاش المقدمة للمجلس التنفيذي ليجيزها أفغانستان ٦٠٦٤ (التوسيع الأول)

وافق المجلس على عملية الإغاثة الممتدة والإعاش أفغانستان ٦٠٦٤ (التوسيع الأول) معونة الإغاثة الممتدة والإعاش لأفغانستان (الوثيقة ٧-WFP/EB.3/99//7-B/7).

١٩٩٩/١٠/٢٠

**١٢/٣ م ت - ١٩٩٩** عمليات الإغاثة الممتدة والإعاش المقدمة للمجلس التنفيذي ليجيزها أنغولا ٦١٥٩

وافق المجلس على عملية الإغاثة الممتدة والإعاش أنغولا ٦١٥٩ المساعدات للسكان المتضررين من آثار الحرب (الوثيقة ٥-WFP/EB.3/99/7-B/5).

١٩٩٩/١٠/٢٠

**١٣/٣ م ت - ١٩٩٩** عمليات الإغاثة الممتدة والإعاش المقدمة للمجلس التنفيذي ليجيزها أرمينيا ٦١٢٠ (التوسيع الأول)

وافق المجلس على عملية الإغاثة الممتدة والإعاش أرمينيا ٦١٢٠ (التوسيع الأول) مساعدات الإغاثة والإعاش للاجئين والمجموعات الضعيفة في أرمينيا (الوثيقة ١-WFP/EB.3/99/7-B/4 and Corr.1).

١٩٩٩/١٠/٢٠

**١٤/٣ م ت - ١٩٩٩** عمليات الإغاثة الممتدة والإعاش المقدمة للمجلس التنفيذي ليجيزها كولومبيا ٦١٣٩

وافق المجلس على عملية الإغاثة الممتدة والإعاش كولومبيا ٦١٣٩ إعانة النازحين بسبب العنف في كولومبيا (الوثيقة ١-WFP/EB.3/99/7-B/3 and Corr.1).

١٩٩٩/١٠/٢٠

**١٥/٣ م ت - ١٩٩٩** عمليات الإغاثة الممتدة والإعاش المقدمة للمجلس التنفيذي ليجيزها جمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية ٦١٥٧

وافق المجلس على عملية الإغاثة الممتدة والإعاش لجمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية ٦١٥٧ المساعدات المقدمة لإعاش المجموعات الضعيفة في جمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية (الوثيقة 6-WFP/EB.3/99/7-B/6).

١٩٩٩/١٠/٢٠

**١٦/٣ م ت - ١٩٩٩** عمليات الإغاثة الممتدة والإعاش المقدمة للمجلس التنفيذي ليجيزها نيبال ٦١٥١

وافق المجلس على عملية الإغاثة الممتدة والإعاش نيبال ٦١٥١ مساعدة اللاجئين من بهوتان في نيبال (الوثيقة 2-WFP/EB.3/99/7-B/2).

١٩٩٩/١٠/٢٠

**١٧/٣ م ت - ١٩٩٩** عمليات الإغاثة الممتدة والإعاش المقدمة للمجلس التنفيذي ليجيزها سريلانكا ٦١٥٢

وافق المجلس على عملية الإغاثة الممتدة والإعاش سريلانكا ٦١٥٢ - مساعدات الإغاثة والإعاش إلى النازحين في سريلانكا (الوثيقة 1-WFP/EB.3/99/7-B/1 and Corr.1).

١٩٩٩/١٠/٢٠



١٨/٣ م ت - ١٩٩٩ المـشروعـات الإنـمائـية التي أـجازـتها المـديـرة التـنـفيـذـية فيـ الـفـتـرـة منـ ١٩٩٩/٦/٣٠ إـلـى ١٩٩٩/٦/٣٠ أحـاطـ المـجـلسـ عـلـمـاـ بـمـلـخـصـاتـ المـشـرـوعـينـ التـالـيـنـ الـذـيـنـ أـجازـهـمـاـ المـديـرـةـ التـنـفيـذـيةـ بـمـوجـبـ السـلـطـاتـ الـمـخـولـةـ لـهـاـ فـيـ الـفـتـرـةـ منـ ١٩٩٩/٦/٣٠ إـلـى ١٩٩٩/٦/٣٠ :

- جـمهـوريـةـ أـفـرـيقـياـ الوـسـطـىـ ٥٨٧٣ـ : تـحـسـينـ الـوـضـعـ التـغـذـويـ لـأـكـثـرـ الـمـجـمـوعـاتـ ضـعـفاـ (ـالـوـثـيقـةـ WFP/EB.3/99/8-A/2ـ).

- غـامـبيـاـ ٥٩٣٢ـ (ـالـتوـسـعـ الـأـوـلـ)ـ : التـغـذـيـةـ الـمـدـرـسـيـةـ الـقـائـمـةـ عـلـىـ الـمـجـمـعـاتـ الـمـحـليـةـ (ـالـوـثـيقـةـ WFP/EB.3/99/8-A/1ـ).

١٩٩٩/١٠/٢١

١٩/٣ م ت - ١٩٩٩ الـزـيـادـةـ فـيـ مـيزـانـيـاتـ الـمـشـرـوعـاتـ الإنـمائـيةـ التيـ أـجازـتهاـ المـديـرـةـ التـنـفيـذـيةـ فـيـ الـفـتـرـةـ منـ ١٩٩٩/٦/٣٠ إـلـىـ ١٩٩٩/٦/٣٠ـ

أـحـاطـ المـجـلسـ عـلـمـاـ بـالـتـقرـيرـ الـذـيـ يـعـرـضـ الـزـيـادـاتـ الـتـيـ أـجازـهـاـ المـديـرـةـ التـنـفيـذـيةـ فـيـ الـمـشـرـوعـاتـ الإنـمائـيةـ بـمـوجـبـ السـلـطـاتـ الـمـخـولـةـ لـهـاـ فـيـ الـفـتـرـةـ منـ ١٩٩٩/٦/٣٠ـ إـلـىـ ١٩٩٩/٦/٣٠ـ (ـالـوـثـيقـةـ WFP/EB.3/99/8-Bـ).

١٩٩٩/١٠/٢١

٢٠/٣ م ت - ١٩٩٩ الـأـشـطـةـ الـأـسـاسـيـةـ لـلـبـرـامـجـ الـقـطـرـيـةـ التيـ أـجازـهـاـ المـديـرـةـ التـنـفيـذـيةـ فـيـ الـفـتـرـةـ منـ ١٩٩٩/٦/٣٠ـ إـلـىـ ١٩٩٩/٦/٣٠ـ

أـحـاطـ المـجـلسـ عـلـمـاـ بـمـلـخـصـاتـ الـأـشـطـةـ الـأـسـاسـيـةـ ضـمـنـ الـبـرـامـجـ الـقـطـرـيـةـ وـالـتـيـ أـجازـهـاـ المـديـرـةـ التـنـفيـذـيةـ بـمـوجـبـ السـلـطـاتـ الـمـخـولـةـ لـهـاـ فـيـ الـفـتـرـةـ منـ ١٩٩٩/٦/٣٠ـ إـلـىـ ١٩٩٩/٦/٣٠ـ :

- بـولـيفـياـ ٢٧٣٥ـ (ـالـتوـسـعـ الثـالـثـ)ـ : دـعـمـ تـعـلـيمـ تـالـمـيـذـ المـارـسـ الـابـدـائـيـ وـمـرـحـلـةـ ماـ قـبـلـ الـمـدـرـسـةـ:ـ التـنـميةـ الـمـتـكـالـمـةـ لـلـأـطـفـالـ دـوـنـ سـنـ سـادـسـةـ فـيـ الـمـنـاطـقـ الـفـقـيرـةـ (ـالـوـثـيقـةـ WFP/EB.3/99/8-C/6 and Corr.1ـ)

- بـورـكـيـنـاـ فـاسـوـ ٦١٣٠ـ : دـعـمـ الـتـعـلـيمـ الـأـسـاسـيـ:ـ مـحـوـ الـأـمـيـةـ (ـالـوـثـيقـةـ WFP/EB.3/99/8-C/8ـ)

- مـصـرـ ٥٧٨٩ـ : التـوـطـيـنـ فـيـ الـأـرـاضـيـ الـمـسـتـصـلـحةـ حـدـيثـاـ فـيـ وـادـيـ الصـعـاـيدـ (ـالـوـثـيقـةـ WFP/EB.3/99/8-C/7ـ)

- الـهـنـدـ ٢٢٠٦ـ (ـالـتوـسـعـ السـابـعـ)ـ : دـعـمـ الـخـدـمـاتـ الـمـتـكـالـمـةـ لـتـنـمـيـةـ الطـفـولـةـ (ـالـوـثـيقـةـ WFP/EB.3/99/8-C/9ـ)

- مـلـاوـيـ ٦١٤٢ـ : نـقـيـمـ الـمـسـاعـدـاتـ لـلـمـجـمـوعـاتـ الـتـيـ تـعـانـيـ مـنـ سـوـءـ التـغـذـيـةـ (ـالـوـثـيقـةـ WFP/EB.3/99/8-C/5ـ)

- مـورـيـتـانـيـاـ ٦٠١٥ـ : التـنـمـيـةـ الـرـيفـيـةـ وـالـأـمـنـ الـغـذـائـيـ (ـالـوـثـيقـةـ ١ـ WFP/EB.3/99/8-C/1ـ)

- مـورـيـتـانـيـاـ ٦٠١٦ـ : الدـعـمـ التـغـذـويـ لـلـمـجـمـوعـاتـ الـضـعـيفـةـ (ـالـوـثـيقـةـ ٢ـ WFP/EB.3/99/8-C/2ـ)

- الـنـيـجـرـ ٦١٠٥ـ : دـعـمـ أـشـطـةـ رـعـایـةـ الـأـمـوـمـةـ وـالـطـفـولـةـ وـالـتأـهـيلـ التـغـذـويـ وـالـتـعـلـيمـ (ـالـوـثـيقـةـ WFP/EB.3/99/8-C/3ـ)

- الـنـيـجـرـ ٦١٠٦ـ : التـنـمـيـةـ الـرـيفـيـةـ مـتـعـدـدـةـ الـأـغـرـاضـ (ـالـوـثـيقـةـ ٤ـ WFP/EB.3/99/8-C/4ـ)

١٩٩٩/١٠/٢١



**٢١/٣ م ت - ١٩٩٩ م عمليات الإغاثة الممتدة والإعاش التي أجازتها المديرة التنفيذية في الفترة من ١٩٩٩/١ إلى ١٩٩٩/٦/٣٠**

أحاط المجلس علمًا بملخصات عمليات الإغاثة الممتدة والإعاش التالية التي أجازتها المديرة التنفيذية في الفترة من ١٩٩٩/١ إلى ١٩٩٩/٦/٣٠:

- الجزائر ٦٠٩٩: مساعدة اللاجئين من الصحراء الغربية (الوثيقة ١) (WFP/EB.3/99/8-D/1)

- بنغلاديش ٦١٥٥: مساعدة اللاجئين من ميانمار (الوثيقة ٤) (WFP/EB.3/99/8-D/4)

- سريلانكا ٥٣٤٦ (التوسيع الخامس): تمديد مساعدات الإغاثة للنازحين في سريلانكا (الوثيقة ٣) (WFP/EB.3/99/8-D/3)

- اليمن ٦٠٩٠: المساعدات الغذائية للاجئين في اليمن (الوثيقة ٢) (WFP/EB.3/99/8-D/2)

- زامبيا ٦١٣٤: تقديم المساعدات للاجئين من أنغولا وجمهورية الكونغو الديمقراطية (الوثيقة ٥) (WFP/EB.3/99/8-D/5)

١٩٩٩/١٠/٢١

**٢٢/٣ م ت - ١٩٩٩ م الزيادة في ميزانيات عمليات الإغاثة الممتدة والإعاش التي أجازتها المديرة التنفيذية في الفترة من ١٩٩٩/١ إلى ١٩٩٩/٦/٣٠**

أحاط المجلس علمًا بالقرير الذي يعرض الزيادة في ميزانيات عمليات الإغاثة الممتدة والإعاش التي أجازتها المديرة التنفيذية بموجب السلطات المخولة لها في الفترة من ١٩٩٩/١ إلى ١٩٩٩/٦/٣٠ (الوثيقة E.3/99/8-E).

١٩٩٩/١٠/٢١

**٢٣/٣ م ت - ١٩٩٩ م تقارير عن سير العمل في المشروعات المجازة**

أحاط المجلس علمًا بالتقارير التالية عن سير العمل في المشروعات الإنمائية:

- غواتيمala ٥٢٧٩: تشييد البنيات الأساسية في المناطق المتدهورة التي تأثرت بالصراع الداخلي (الوثيقة ٢) (WFP/EB.3/99/8-F/2)

- بيرو ٥١٦٢: الإحياء البيئي لمجمعات المياه الصغرى في جبال الأنديز (الوثيقة ١\*) (WFP/EB.3/99/8-F/1\*)

١٩٩٩/١٠/٢١

### المسائل التنظيمية والإجرائية

**٢٤/٣ م ت - ١٩٩٩ م برنامج العمل المؤقت لعام ٢٠٠٠**

أقر المجلس برنامج العمل المؤقت لعام ٢٠٠٠ (الوثيقة ١). (WFP/EB.3/99/9-A and Corr.1)  
١٩٩٩/١٠/١٩



**التطلع للمستقبل: التحديات التي تواجه برنامج الأغذية العالمي في مجال المساعدات الإنسانية**

أيد المجلس المجالات ذات الأولوية التي حددتها وثيقة "التطلع للمستقبل: التحديات التي تواجه برنامج الأغذية العالمي في مجال المساعدات الإنسانية" (WFP/EB.3/99/9-B)، وهي (دون ترتيبها من حيث الأولوية) النازحون، والوصول الإنساني، والتخفيف من وطأة الكوارث.

ووافق المجلس على أنه يمكن للبرنامج أن يعني بأمر المسائل الأخرى مثل المواءمة بين الجهات الفاعلة في العمليات العسكرية، وحفظ السلام، والأنشطة الإنسانية؛ والأزمات الاقتصادية وأثرها على المجموعات الضعيفة؛ والأثر الإنساني للعقوبات.

وأكَّد المجلس أهمية التسويق والشراكة في التصدي للقضايا المعنية. وأعرب عن تقديره لتعاون البرنامج الوثيق مع شركائه على المستوى المشترك بين الوكالات، ولكنه لاحظ أن التعاون يجب أن يتحقق على جميع المستويات.

وطلب الأعضاء إلى الأمانة أن تضع نهجاً تشاورياً للتصدي للقضايا المطروحة في الوثيقة. ووافقت الأمانة على إعداد اقتراح محدد للتشاور.

1999/10/19

**تعديل المادة الثالثة عشرة ١ من اللائحة العامة لبرنامج الأغذية العالمي: المساهمات**

وافق المجلس على التعديل المقترن على المادة الثالثة عشرة ١ من اللائحة العامة لبرنامج الأغذية العالمي: المساهمات (الوثيقة ١ (WFP/EB.3/99/9-C/Rev.1)، وطلب إلى الأمانة، وفقاً لأحكام المادة الخامسة عشرة ١، أن ترفع النص الوارد في الملحق الثاني من الوثيقة الحالية إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي و مجلس منظمة الأغذية والزراعة للعلم والإحاطة.

1999/10/21

**مسائل التسيير والإدارة**

**استعراض منهجية عمليات الشراء المحلية**

أحاط المجلس علمًا بال报告 عن استعراض منهجية عمليات الشراء المحلية (الوثيقة WFP/EB.3/99/10-A) وأثنى على الأمانة لجهودها المتواصلة في تنفيذ عمليات الشراء محلياً.

1999/10/19

**报告 عن برنامج التدريب والتوعية الأمنية لموظفي البرنامج**

لاحظ المجلس بتقدير التقرير عن برنامج التدريب والتوعية الأمنية لموظفي البرنامج (الوثيقة WFP/EB.3/99/10-B). وأشار المجلس إلى أهمية هذه المبادرة ولاسيما بالنسبة إلى منظمة تعمل في مجال توفير المساعدات الإنسانية. وطلب المجلس إلى الأمانة أن تبقيه على إطلاع على مدى تقدم هذه المبادرة.

1999/10/19

### ملخص أعمال المجلس التنفيذي

**ملخص أعمال الدورة العادية الثانية والدورة السنوية للمجلس التنفيذي لعام 1999**

وافق المجلس على ملخص أعمال الدورة العادية الثانية والدورة السنوية للمجلس التنفيذي لعام 1999. وسيرد الملخص النهائي لأعمال الدورة العادية الثانية والدورة السنوية للمجلس التنفيذي في الوثائقين (WFP/EB.A/99/11) - (WFP/EB.2/99/11) على التوالي.

1999/10/21



**أي أعمال أخرى**

٣٠/٣-١٩٩٩ م ت

تقرير عن زيارة أعضاء المجلس التنفيذي إلى بنغلاديش

أحاط المجلس علمًا بالتقدير عن زيارة أعضاء المجلس إلى بنغلاديش (WFP/EB.3/99/INF/13).

١٩٩٩/١٠/٢١

٣١/٣-١٩٩٩ م ت

تقرير عن زيارة أعضاء المجلس التنفيذي إلى مالي

أحاط المجلس علمًا بالتقدير عن زيارة أعضاء المجلس إلى مالي (WFP/EB.3/99/INF/14).

١٩٩٩/١٠/٢١

٣٢/٣-١٩٩٩ م ت

معلومات تكميلية عن عملية منطقة غرب أفريقيا الساحلية ٤٦٠٤ (التوسيع السابع)

أحاط المجلس علمًا بنتائج بعثة التقييم لمنطقة غرب أفريقيا الساحلية، بما في ذلك خفض عدد المستفيدين من ١٧٣٠٢٣ طنًا ٨٠٠٠٠٠٠١ مستفيد إلى ٦٦٠٠٠٠١ مستفيد، وخفض الاحتياجات الغذائية من ٤٦٦ طنًا مترىً إلى ١٥٣ طنًا مترىً.

١٩٩٩/١٠/٢١

٣٣/٣-١٩٩٩ م ت

ندوة تبنة الموارد في سلوفاكيا

أخطر المجلس بندوة تبنة الموارد التي انعقدت في الجمهورية السلوفاكية (الوثيقة .(WFP/EB.3/99/INF/20)

١٩٩٩/١٠/٢١

٣٤/٣-١٩٩٩ م ت

معلومات تكميلية عن عمليات البلقان

أخطر المجلس بحالة تنفيذ العمليات في البلقان.

١٩٩٩/١٠/٢١

٣٥/٣-١٩٩٩ م ت

معلومات تكميلية عن أنشطة جماعة العمل المعنية بالإدارة والتسهير

أخطر المجلس بالتقدم المحرز وبالأنشطة المقلبة لجماعة العمل المعنية بالتسهير والإدارة، على نحو ما ورد في تقرير رئيس هذه الجماعة.

١٩٩٩/١٠/٢٢



## الملحق الأول

### جدول الأعمال

<p><u>اعتماد جدول الأعمال</u></p> <p><u>تعيين المقرر</u></p> <p><u>مسائل المالية والميزانية</u></p> <p><u>(أ) ميزانية برنامج الأغذية العالمي للفترة المالية ٢٠٠١-٢٠٠٠</u></p> <p><u>(ب) التقرير الثاني بالقلم المحرز في تنفيذ توصيات المراجع الخارجى بشأن تقريره عن مراجعة حسابات الفترة المالية ١٩٩٦-١٩٩٧.</u></p> <p><u>(ج) تمويل المستحقات الطيبة لما بعد الخدمة في برنامج الأغذية العالمي</u></p> <p><u>(د) اللائحة المالية</u></p> <p><u>تقارير التقييم</u></p> <p>التحديات المتكررة في تقديم المساعدات الغذائية في حالات الطوارئ المعقدة</p> <p>تقرير عن عمليات الأسطول الإستراتيجي لبرنامج الأغذية العالمي في منطقة البحيرات الكبرى.</p> <p>التقرير الختامي للبرنامج القطري باكستان (١٩٩٤-١٩٩٨)</p>	<p>-١</p> <p>-٢</p> <p>-٣</p> <p>-٤</p> <p>-٥</p> <p>-٦</p> <p>-٧</p>
--	---

### المسائل التشغيلية

<p><u>مخططات الإستراتيجية</u></p> <p>المخطط الإستراتيجي البرنامجي: الأرضي الفلسطيني</p> <p>مخطط الإستراتيجية القطرية: باكستان</p> <p><u>البرامج القطرية</u></p> <p>بنين (٢٠٠٣-٢٠٠٠)</p> <p>ليسوتو (٢٠٠٢-٢٠٠٠)</p>	<p>-٥</p> <p>-</p> <p>-</p> <p>-٦</p> <p>-</p> <p>-</p>
---	---

### المشروعات المقدمة للمجلس التنفيذي ليحيىها

<p><u>(أ) المشروعات الإنمائية</u></p> <p>- سريلانكا ٤٥٢١ (التوسيع الأول)</p> <p><u>(ب) عمليات الإغاثة الممندة والإنعاش</u></p> <p>- أفغانستان ٦٠٦٤ (التوسيع الأول)</p>	<p>-٧</p>
--	-----------



أنغولا	٦١٥٩	-
أرمينيا	٦١٢٠	(التوسيع الأول)
كولومبيا	٦١٣٩	-
جمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية	٦١٥٧	-
نيبال	٦١٥١	-
سريلانكا	٦١٥٢	-

-▲ تقارير المديرة التنفيذية عن المسائل التشغيلية

- (أ) مشروعات إئتمانية أجازتها المديرة التنفيذية، في الفترة من ١٩٩٩/٦/٣٠ إلى ١٩٩٩/١/١
- جمهورية أفريقيا الوسطى ٥٨٣٧
  - غامبيا ٥٩٣٢ (التوسيع الأول)

- (ب) الزيادة في ميزانيات المشروعات الإئتمانية التي أجازتها المديرة التنفيذية في الفترة من ١٩٩٩/١/١ إلى ١٩٩٩/٦/٣٠

- (ج) الأنشطة الرئيسية التي أجازتها المديرة التنفيذية في البرامج القطرية المجازة في الفترة من ١٩٩٩/١/١ إلى ١٩٩٩/٦/٣٠
- بوليفيا ٢٧٣٥ (التوسيع الثالث)
  - بوركينا فاسو ٦١٣٠
  - مصر ٥٧٨٩
  - الهند ٢٢٠٦ (التوسيع السابع)
  - ملاوي ٦١٤٢
  - موريتانيا ٦٠١٥
  - موريتانيا ٦٠١٦
  - النiger ٦١٠٥
  - النiger ٦١٠٦

- (د)  عمليات الإغاثة الممتدة والإعاش التي أجازتها المديرة التنفيذية في الفترة من ١٩٩٩/٦/٣٠ إلى ١٩٩٩/١/١
- الجزائر ٦٠٩٩
  - بنغلاديش ٦١٥٥
  - سريلانكا ٥٣٤٦ (التوسيع الخامس)
  - اليمن ٦٠٩٠
  - زامبيا ٦١٣٤

- (هـ) الزيادة في ميزانيات عمليات الإغاثة الممتدة والإعاش التي أجازتها المديرة التنفيذية في الفترة من ١٩٩٩/١/١ إلى ١٩٩٩/٦/٣٠



(و) تقارير عن سير العمل في المشروعات المجازة

- ٥٢٧٩ غواتيمالا

- ٥١٦٢ بيرو

- ٩

المسائل التنظيمية والإجرائية(أ) برنامج العمل المؤقت لعام ٢٠٠٠(ب) التطلع للمستقبل: التحديات التي تواجه برنامج الأغذية العالمي في مجال المساعدات الإنسانية(ج) تعديل المادة الثالثة عشرة ١ من اللائحة العامة لبرنامج الأغذية العالمي: المساهمات

- ١٠

مسائل التسيير والإدارة(أ) مراجعة منهج شراء الأغذية محلياً(ب) تقرير عن برنامج التدريب والتوعية الأمنية لموظفي البرنامج

- ١١

اعتماد ملخص أعمال الدورة العادية الثانية والدورة السنوية للمجلس التنفيذي لعام ١٩٩٩

- ١٢

أي أعمال أخرى

- تقرير عن زيارة أعضاء المجلس التنفيذي إلى بنغلاديش

- تقرير عن زيارة أعضاء المجلس التنفيذي إلى مالي

- معلومات تكميلية عن عملية منطقة غرب أفريقيا الساحلية ٤٦٠٤ (التوسيع السابع)

- ندوة عن تعبئة الموارد في سلوفاكيا

- معلومات تكميلية عن عمليات البلقان

- معلومات تكميلية عن أنشطة جماعة العمل المعنية بالإدارة والتسيير

- ١٣

تدقيق القرارات والتوصيات المعتمدة

## الملحق الثاني

### تعديل المادة الثالثة عشرة - ١ من اللائحة العامة لبرنامج الأغذية العالمي: المساهمات

تقديم المساهمات:

- (أ) في مؤتمرات لإعلان التعهدات يشترك في الدعوة إليها كل من الأمين العام والمدير العام، ويكون الهدف منها الوصول إلى الرقم الذي يحدده المجلس التنفيذي من وقت لآخر لفترات التعهدات التي يقررها؛
- (ب) في المشاورات الدورية للموارد؛
- (ج) من الحكومات المانحة والمؤسسات الثنائية في مناسبات معينة؛
- (د) استجابة للنداءات؛
- (هـ) خلال أنشطة جمع التبرعات الأخرى، بما في ذلك في أوساط القطاع الخاص؛
- (و) بأي شكل آخر تحدده الجمعية العامة للأمم المتحدة والمؤتمر العام لمنظمة الأغذية والزراعة.



## الملحق الثالث

### قائمة الوثائق

رقم الوثيقة	العنوان	بند جدول الأعمال
اعتماد جدول الأعمال		
WFP/EB.3/99/1 + Corr.1 (بالفرنسية فقط)	اعتماد جدول الأعمال	١
مسائل المالية والميزانية		
WFP/EB.3/99/3-A	ميزانية برنامج الأغذية العالمي للفترة المالية ٢٠٠١ - ٢٠٠٠	(أ) ٣
WFP/EB.3/99/3-A/1	تقرير لجنة المالية في منظمة الأغذية والزراعة	
WFP/EB.3/99/3(A,B,C)/2	تقرير اللجنة الاستشارية للأمم المتحدة لشؤون الإدارة والميزانية	
WFP/EB.3/99/3-B	التقرير الثاني بالتقى المحرز في تنفيذ توصيات المرابع الخارجي بشأن تقريره عن مراجعة حسابات الفترة المالية ١٩٩٧ - ١٩٩٦	(ب) ٣
WFP/EB.3/99/3-B/1	تقرير لجنة المالية في منظمة الأغذية والزراعة	
WFP/EB.3/99/3(A,B,C)/2	تقرير اللجنة الاستشارية للأمم المتحدة لشؤون الإدارة والميزانية	
WFP/EB.3/99/3-C	تمويل المستحقات الطبية لما بعد الخدمة في برنامج الأغذية ال العالمي	(ج) ٣
WFP/EB.3/99/3-C/1	تقرير لجنة المالية في منظمة الأغذية والزراعة	
WFP/EB.3/99/3(A,B,C)/2	تقرير اللجنة الاستشارية للأمم المتحدة لشؤون الإدارة والميزانية	
WFP/EB.3/99/3-D + Corr.1 (بالإسبانية فقط)	اللائحة المالية لبرنامج الأغذية العالمي	(د) ٣
تقارير التقييم		
WFP/EB.3/99/4/1	التقرير الختامي للبرنامج القطري باكستان (١٩٩٤ - ١٩٩٨)	٤
WFP/EB.3/99/4/2	تقرير عن عمليات الأسطول الاستراتيجي لبرنامج الأغذية ال العالمي في منطقة البحيرات الكبرى	



رقم الوثيقة	العنوان	بند جدول الأعمال
WFP/EB.3/99/4/3+ WFP/EB.3/99/4/3* (بالفرنسية فقط)	التحيات المتكررة في تقديم المساعدات الغذائية في حالات الطوارئ المعقدة	
	<b>مخططات الاستراتيجية</b>	
WFP/EB.3/99/5/1	- مخطط الاستراتيجية القطرية: باكستان	٥
WFP/EB.3/99/5/2	- مخطط الاستراتيجية البرنامجي: الأراضي الفلسطينية	
	<b>البرامج القطرية</b>	
WFP/EB.3/99/6/1+Corr.1 (بالإنكليزية فقط)	- بنين (٢٠٠٣ ٢٠٠٣)	٦
WFP/EB.3/99/6/2	- ليسوتو (٢٠٠٢ ٢٠٠٢)	
	<b>المشروعات المقدمة للمجلس التنفيذي ليجيزها المشروعات الإنمائية</b>	
WFP/EB.3/99/7-A	- سريلانكا ٤٥٢١ (التوسيع الأول) عمليات الإغاثة الممتدة والإعاش	٧ (ب)
WFP/EB.3/99/7-B/1+Corr.1	- سريلانكا ٦١٥٢	
WFP/EB.3/99/7-B/2	- نيبال ٦١٥١	
WFP/EB.3/99/7-B/3+Corr.1	- كولومبيا ٦١٣٩	
WFP/EB.3/99/7-B/4+Corr.1	- أرمينيا ٦١٢٠ (التوسيع الأول)	
WFP/EB.3/99/7-B/5	- أنغولا ٦١٥٩	
WFP/EB.3/99/7-B/6	- جمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية ٦١٥٧	
WFP/EB.3/99/7-B/7	- أفغانستان ٦٠٦٤ (التوسيع الأول)	
	<b>تقارير المديرة التنفيذية عن المسائل التشغيلية</b>	
	مشروعات إنمائية أجازتها المديرة التنفيذية في الفترة (من ١٩٩٩/٦/٣٠ إلى ١٩٩٩/١/١)	
WFP/EB.3/99/8-A/1	- غامبيا ٥٩٣٢ (التوسيع الأول)	٨
WFP/EB.3/99/8-A/2	- جمهورية أفريقيا الوسطى ٥٨٣٧	
WFP/EB.3/99/8-B	الزيادة في ميزانيات المشروعات الإنمائية التي أجازتها المديرة التنفيذية في الفترة (من ١٩٩٩/١/١ إلى ١٩٩٩/٦/٣٠)	٨ (ب)
	الأنشطة الأساسية التي أجازتها المديرة التنفيذية في البرامج القطرية المجازة في الفترة (من ١٩٩٩/١/١ إلى ١٩٩٩/٦/٣٠)	
WFP/EB.3/99/8-C/1	- موريتانيا ٦٠١٥	٨ (ج)
WFP/EB.3/99/8-C/2	- موريتانيا ٦٠١٦	



رقم الوثيقة	العنوان	بند جدول الأعمال
WFP/EB.3/99/8-C/3	– النيجر ٦١٠٥	
WFP/EB.3/99/8-C/4	– النيجر ٦١٠٦	
WFP/EB.3/99/8-C/5	– ملاوي ٦١٤٢	
WFP/EB.3/99/8-C/6+Corr.1	– بوليفيا ٢٧٣٥ (التوسيع الثالث)	
WFP/EB.3/99/8-C/7	– مصر ٥٧٨٩	
WFP/EB.3/99/8-C/8	– بوركينا فاسو ٦١٣٠	
WFP/EB.3/99/8-C/9	– الهند ٢٢٠٦ (التوسيع السابع)	
عمليات الإغاثة الممتدة والإعاش التي أجازتها المديرة التنفيذية في الفترة (من ١٩٩٩/٦/٣٠ إلى ١٩٩٩/١/١)		٨ (د)
WFP/EB.3/99/8-D/1	– الجزائر ٦٠٩٩	
WFP/EB.3/99/8-D/2	– اليمن ٦٠٩٠	
WFP/EB.3/99/8-D/3	– سريلانكا ٥٣٤٦ (التوسيع الخامس)	
WFP/EB.3/99/8-D/4	– بنغلاديش ٦١٥٥	
WFP/EB.3/99/8-D/5	– زامبيا ٦١٣٤	
WFP/EB.3/99/8-E	الزيادة في ميزانيات عمليات الإغاثة الممتدة والإعاش التي أجازتها المديرة التنفيذية في الفترة (من ١٩٩٩/١/١ إلى ١٩٩٩/٦/٣٠)	٨ (ه)
تقارير عن سير العمل في المشروعات المجازة		٨ (و)
WFP/EB.3/99/8-F/1*	– بيرو ٥١٦٢	
WFP/EB.3/99/8-F/2	– غواتيمala ٥٢٧٩	
<b>المسائل التنظيمية والإجرائية</b>		
WFP/EB.3/99/9-A+Corr.1	برنامج العمل المؤقت للمجلس التنفيذي لعام ٢٠٠٠	٩ (أ)
WFP/EB.3/99/9-B	التطلع للمستقبل: التحديات التي تواجه برنامج الأغنية العالمي في مجال المساعدات الإنسانية	٩ (ب)
WFP/EB.3/99/9-C/Rev.1	تعديل المادة الثالثة عشرة ١ من اللائحة العامة لبرنامج الأغنية العالمي: المساهمات	٩ (ج)
<b>مسائل التسيير والإدارة</b>		
WFP/EB.3/99/10-A	مراجعة منهاج شراء الأغنية محليا	١٠ (أ)
WFP/EB.3/99/10-B	تقرير عن برنامج التدريب والتوعية الأمنية لموظفي البرنامج	١٠ (ب)



رقم الوثيقة	العنوان	بند جدول الأعمال
WFP/EB.2/99/11	اعتماد ملخص أعمال الدورة العادية الثانية والدورة السنوية للمجلس التنفيذي لعام ١٩٩٩ ملخص أعمال الدورة العادية الثانية للمجلس التنفيذي لعام ١٩٩٩	١١
WFP/EB.A/99/11	ملخص أعمال الدورة السنوية للمجلس التنفيذي لعام ١٩٩٩ تدقيق اعتماد القرارات والتوصيات	
WFP/EB.3/99/13	قرارات ونوصيات الدورة العادية الثالثة للمجلس التنفيذي لعام ١٩٩٩	١٣
<b>مذكرات المعلومات</b>		
WFP/EB.3/99/INF/1+	معلومات للمشاركين	
WFP/EB.3/99/INF/1* (بالفرنسية فقط)		
WFP/EB.3/99/INF/2/Rev.1	الجدول الزمني المؤقت	
WFP/EB.3/99/INF/3/Rev.2	قائمة الوثائق	
WFP/EB.3/99/INF/4	أرقام الهاتف والمكاتب	
WFP/EB.3/99/INF/5/Rev.2	قائمة المشاركين	
WFP/EB.3/99/INF/6	قائمة بمخططات الإستراتيجية القطرية والبرامج القطرية التي نفذت والمزمع تنفيذها	
WFP/EB.3/99/INF/7	تحديث الرصيد القائم بالالتزامات	
WFP/EB.3/99/INF/8	قائمة بمذكرات التفاهم والاتفاقيات الموقعة بين البرنامج والمنظمات/الهيئات الأخرى	
WFP/EB.3/99/INF/9	مذكرة التفاهم بين برنامج الأغذية العالمي ومنظمة الأغذية والزراعة بشأن التعاون في تنفيذ البرنامج الخاص للأمن الغذائي	
WFP/EB.3/99/INF/10	الأنشطة التشغيلية للأمم المتحدة في مجال التعاون الإنمائي الدولي	
WFP/EB.3/99/INF/11	تقرير المديرة التنفيذية عن تنقلات كبار الموظفين في الفترة (١٩٩٩/٥/١ - ١٩٩٩/٩/٣٠)	
WFP/EB.3/99/INF/12	تقرير المديرة التنفيذية عن التعيين في الوظائف المهنية في الفترة (١٩٩٩/٤/١ - ١٩٩٩/٩/٣٠)	
WFP/EB.3/99/INF/13	تقرير عن زيارة أعضاء المجلس التنفيذي إلى بنغلاديش	
WFP/EB.3/99/INF/14	تقرير عن زيارة أعضاء المجلس التنفيذي إلى مالي	



رقم الوثيقة	العنوان	بند جدول الأعمال
WFP/EB.3/99/INF/15	إنشاء خزانة برنامج الأغنية العالمي	
WFP/EB.3/99/INF/16	برنامج الأغنية العالمي ومشكلة خطأ تاريخ الحاسوب في عام ٢٠٠٠	
WFP/EB.3/99/INF/17	تمويل التزامات البرنامج المترتبة على الاستحقاقات الطيبة لما بعد الخدمة	
WFP/EB.3/99/INF/18	دليل سياسات الموارد والتمويل طويـل الأجل لـبرنـامـج الأـغنـيـةـ العـالـمـيـ	
WFP/EB.3/99/INF/19	بناء هيكل وظيفي جديد: عقود الموظفين المهنيين الدوليين	
WFP/EB.3/99/INF/20	نـدوـةـ تـعـبـئـةـ الـموـارـدـ فـيـ سـلـوـفاـكـياـ	

\* أعيد طباعتها لأسباب فنية.



## الملحق الرابع

### قائمة المشاركين

#### Members of the Executive Board

Angola:	H.E. A. Malungo; H.E. A. Abreu; Mr. F. Gaspar de ; Mr. J.A. Martins; Mr. K.K. Mateva; Mr. C.A. Amaral; Ms. A.M. Costa
Australia:	Ms. C. Walker; Mr. R. Davies, Mr. D. Taylor
Bangladesh:	H.E. M. Zamir; Mr. A.K.M. Khairul Alam; Mr. M. Mejbahuddin
Belgium:	H.E. J. De Montjoye; Mr. C. Panneels
Brazil:	Ms. M.G. Valente Da Costa
Burundi:	Mr. G. Kabura
Canada:	Mr. M.G. Pilote; Mr. J. Devlin
China:	H.E. L. Qu; Mr. Q. Sixi; Mr. X. Yong; Mr. L. Yutong
Congo, Republic of the:	Mr. D. Guie; Mr. L. Ngampio; Mr. R.G. Ambero; Mr. A. Bahakoula; Mr. A. Ngakosso
Cuba:	H.E. J. Nuiry
Denmark:	Mr. J.M. Pedersen
El Salvador:	Ms. M.E.
Ethiopia:	Mr. G. Redai
Finland:	Mr. L. Bac ; Ms. A. ; Ms. U-M. Finskas; Ms. S. Toro
Germany:	H.E. D. Lincke; Mr. K.G. Dilg; Mr. R-M. Mohs; Mr. J. Beissert
Haiti:	Ms. S. Percy; Mr. P. Saint-Hilaire
Indonesia:	Mr. I.N. Ardha
Iran, Islamic Republic of:	H.E. M.S. Nouri-Naeeni
Japan:	Mr. S. Fujita; Mr. M. Ito; Ms. H. Yamada
Jordan:	Mr. S.A. Al-Arabiat
Lesotho:	Mr. P.K. Motholo; Ms. I.M. Ranooe
Mexico:	Ms. M.A. Arriola Aguirre
Morocco:	H.E. A. Afailal; Mr. B. Driss; Ms. J. Alaoui
Netherlands:	H.E. J. Berteling; Mr. E.J.N.Brouwers; Ms. S. Louiszoon; Mr. J. Bos
Pakistan:	H.E. A. Ayub; Mr. A. Bashir Khan
Russian Federation:	H.E. I.V. Shapovalov; Mr. E.A. Stanislavov; Mr. A.B. Ryzhov
Saudi Arabia:	Mr. B. Al-Shalhoob
Senegal:	Mr. M. Bocar Ly; Mr. A. Diouf
Sierra Leone:	H.E. U. Bundu Wurie; Mr. A. Sheriff
Slovakia:	Mr. L. Micek; Ms. I.
Spain:	H.E. F. Riquelme; Mr. I. Trueba Jainaga; Mr. J. Piernavieja Niembro



Sudan:	Mr. M.S.M. Ali Harbi
Sweden:	Mr. M. Odevall; Ms. A. Garcia-
United Kingdom:	Mr. T. Kelly
United States of America:	H.E. G.S. McGovern; Mr. L. Rogers; Ms. L. Tracy; Ms. M.T. Chambliss; Ms. J. Markunas; Mr. N. Hastings; Ms. J. Van der Vaart; Mr. J. Allen; Mr. R. Capwell; Mr. T. Lavelle; Mr. D. Sheldon

### **Observer States**

Algeria:	Ms. H. Yahia-Cherif; Mr. A. Hachemi; Ms. A. Bouabdallah
Benin:	Mr. M.H. Togonou
Bulgaria:	H.E. K. Kostov
Cape Verde:	H.E. Fernandes; Ms. M.F. Fernandes
Colombia:	H.E. C. M. Simahan; Mr. F. ; Mr. W. Partridge; Ms. E. Beattie; Mr. J.I.
Cyprus:	Mr. A. Roushias
Czech Republic:	Mr. J.
of Korea:	H.E. H. R. Kim; H.E. Y. S. Chang; Mr. H. T. Song
Dominican Republic:	Mr. J. Borg Gil
Ecuador:	Mr. M. S. Salazar
Egypt:	Mr. M.A. El Hamid Khalifa
Eritrea:	Mr. Y. Tensue
France:	Mr. C. Besacier; Mr. J-L. Rysto
Ghana	Mr. M.I. Seidu
Guatemala:	Ms. R. Claverie de Sciolli
Guinea:	H.E. S. Deen Bangoura
Holy See:	H.E. A. Marchetto; Mr. V. Buonomo; Mr. G. Tedesco
Honduras:	Mr. M.H. Reyes Pineda
Hungary:	Ms. M.
India:	Ms. N. Gangadharan
Iraq:	H.E. B.J. Allawi; Mr. M.A. Al-Fityan
Ireland:	Mr. A. Devlin
Italy:	H.E. L. Fontana-Giusti; Ms. R. Coniglio
Kenya:	Mr. J. Boinnet
Madagascar:	Mr. Monja
Mozambique:	Mr. A.B.
Nicaragua:	H.E. A. Ferretti
Niger:	Mr. A. Chaifou
Norway:	Mr. T.J. Grongstad; Mr. D. Briseid
Peru:	H.E. A.M. ; Mr. M. Barreto
Poland:	H.E. M. Grela
Qatar:	Mr. Abdulla; Mr. A. Hatoor
Republic of Korea:	Mr. D-H Kang
Romania:	Mr. I. Pavel
South Africa:	Mr. E.X. Makaya



Sri Lanka: Mr. D. Kulatilleke  
Switzerland: Mr. T. Erni; Ms. A. Barboni  
Thailand: Mr. C. Tiantong; Mr. K. Ratanakomut  
Tunisia: Mr. M. Lamti  
Turkey:  
Uganda: Mr. M. Kasirye

### **Other observers**

European Community: H.E. V. Du Marteau; Mr. A. Byrne

### **United Nations, specialized agencies and its organizations**

UN: Mr. S. De Mistura; Ms. K. Miranda-Saleme  
FAO: Mr. R. de Lapuerta Montoya; Mr. G. Landart; Mr. A. Shukri  
ILO: Mr. W. Schiefelbusch  
UNESCO: Ms. U. Meir  
WHO: Ms. S. Horsfall  
UNDP: Mr. E. Bonev  
UNHCR: Ms. A. Liria-Franch

